ANUL I No. 44. 10 BANI NUMERUL DUMINECA 12 IANUARIE 1886.

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTE :
In țară 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
In străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

REDACȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

BARBU ȘTEF. DE LA VRANCEA
Prim-redactor

ANUNCIURI:
anunciuri pe pagina a patra linia 30 bani,
anunciuri și reclame pe pag. III 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

PRESA GUVERNAMENTALA

LEGEA CUMULULUI

COMPLICITATEA

DISCURSUL DLUI IEPUREANU LA BERLAD

„LA BELU"

ALEGEREA DE LA SEVERIN

DIN DURERILE LUMII

PRESA GUVERNAMENTALA

Voința Națională de la 8 Ianuarie sub titlul *presa la noi* atacă într'un mod violent presa de opoziție.

«Presa, zice organul guvernamen-«tal, afară de câte-va excepții din cele «mai onorabile, a devenit un mijloc «de speculă ca orî care altul, deschi-«de cine-va un ziar, cum ar deschide «o băcănie saŭ o cârciumă....

«.... Pentru acești cavaleri al con-«deiului, opiniunile, convingerile «n'aŭ nici o valoare, ele se pot schim-«ba cum 'și schimbă cârciumarul vi-«nurile; mijloacele sunt indiferente: «calomnia, neadevĕrul, toate sunt «bune când e vorba sĕ atace un ad-«versar saŭ sĕ apere o causă com-«promisă».

Și *Voința* conchide astfel: «Rĕul, după cum vedem e foarte mare; **trebue cu ori-ce preciu sa-l gasim remediul.**»

Pentru ca *Voința* sĕ se convingă că scriind aceste rênduri a făcut procesul presei propriului sĕu partid și pentru ca publicul sĕ judece cine sunt acești *calomniatorî, și acești cavalerî ai condeiului* vom publica câteva din **Operile d-lui Dim. Sturdza** (Baronul de Hahn și fost redactor la *Bucarester Tagblatt*).

Câți-va corespondenți ne roagă a publica și câte-va articole ale d-lor Xenopol, Grandea și Caragiali, (redactorî la *Voința Națională*) publicate de dênșii în *Timpul* și *Romănul*. Lipsa de spațiu ne împedică însă a publica operile acestor domnî cărora, de sigur, sĕ adresează mustrările *Voinței Naționale*.

Septemâna viitoare vom începe publicarea «Splonului Prusian.»

LEGEA CUMULULUI

Cu drept cuvânt lumea s'a ridicat de mult contra scandalului înaugurat de guvernul d-luĭ Brătianu, și anume: împărțirea mai multor funcțiunĭ publice pe capul fie-căruia din fericiții colectiviștĭ. Lucru era firesc din partea sa, pentru că 'ĭ lipseaŭ elemente îndestulătoare și sănĕtoase pentru fie-care specialitate și apoĭ sentimentul neîndeplinirei datorieĭ a ajuns o a doua natură din partea partisanilor sĕĭ. Consecința a fost însă funestă, atât pentru mersul regulat al diferitelor administrațiunĭ lăsate în părăsire, cât și prin exemplul demoralisator dat celor fără de scrupule și al căror numĕr crește așa de mult și ne repede la noĭ.

S'aŭ făcut adesea calcule în acéstă privință și s'a constatat că unii dintre cumularzi, dacă eraŭ conștiincioși, nu ar fi putut nici chiar să meargă *în plimbare* la diferitele lor ocupațiunĭ, necum sĕ se ocupe serios de dênșele. Și este positiv că cei mai mulți trec pe la funcțiunile lor numaĭ ca simplii visitatorĭ, ferindu-se a lipsi numaĭ în zilele când știu că se distribuesc lefurile!

De aceia, un strigĕt unanim de aprobare s'a ridicat în toată țara când d. Al. Lahovary a propus în Camerâ o lege contra cumulului. Guvernul, îngrijat de mișcarea ce se producea, s'a arătat plin de entusiasm și a promis că va îndeplini cât de curênd această legitimă așteptare. De atunci însă aŭ trecut câți-va anĭ și tot nu neam învrednicit sĕ avem e asemenea lege, pe care cea mai elementară noțiune de moralitate o comandă.

Este adevĕrat că în Camerâ s'a votat oare-carĭ dispositiunĭ în această privință și că Senatul este în momentul a se pronunța asupra cestiuneĭ. Noĭ suntem siguri însă că nimica nu se va face și că cumularzii noștrĭ vor avea sĕ împărățiască încă mult asupra bugetului. Legea se va vota și de Senat, negreșit cu modificărĭ, se va trâmite iar la Camerâ și Dumneđeŭ știe când se va presenta la sanctiunea regală! și atunci chiar, tot nu suntem siguri că se va aduce la îndeplinire, afară numaĭ dacă bună-voința corpurilor legiuitoare nu va lăsa o poartă destul de largă arbitrarului guvernamental.

Căci este lucru constatat că colectivitatea nu poate exista fără cumul. Membriĭ eĭ s'aŭ învĕțat la traiŭ bun și la profite realisate fără muncă și cu greŭ vor renunța la câștigurile lor imorale. Vor amenința dar pe guvern cu părăsirea, și este știut cât de mult ține la putere d. Brătianu. Dacă d-sa a tolerat «asasinate» pentru a conserva spijinul partisanilor sĕĭ, cum ar putea sĕ'ĭ înstrăineze când sunt în joc niște biete salariĭ, plătite din tesaurul public!

X.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Belgrad, 22 Ianuarie. — Ziarul «Videlo» declară că directorii sĕĭ dd. Pirotșanați și Novacovicĭ vĕzênd ca părerile lor diferă de hotărîrile luate de Comitetul executiv al partidului progresist, se retrag cu totul din viața politică, pentru a nu provoca vre-o divisiune în partid.

Berlin, 22 Ianuarie. — Banca Imperiului a fixat scomptul sĕŭ la 3 1/2 la suta.

Paris, 22 Ianuarie. — Cele treĭ imperiĭ caută sĕ se înțeleagă pentru o acțiune comună ce trebuie exercitată față cu Sêrbia și Grecia în presența refusului de a desarma.

Londra, 22 Ianuarie. — Vicontele Cranbrook este numit ministru de resbel.

Berlin, 22 Ianuarie. — *Dieta Prusiana*. — Ministrul de finanțe declară, că el nu este un partisan fanatic al sistemului monetar, ce are de basă unică etalonul de aur, dar că cestiunea bimetalismului fiind o cestiune internațională, guvernul va urma discuțiunea cu interes. Cu toate astea de acolo până la a formula propunerĭ relative la introducerea absolută a bimetalismului, mai este încă un drum lung de percurs.

COMPLICITATEA

In fața actelor ilegale care se comit zilnic și cu înadinsul de guvern, datoria de a protesta energic sĕ impune orĭ-cui. E greŭ însă sĕ nu te simțĭ coprins de oare-care oboseală intelectuală când vezĭ cât de puțin se mișcă opinia publică, chiar în fața nelegiuirilor celor mai fățișe și mai îndrăsnețe.

Vezĭ zilnic oamenĭ, stimabilĭ de altmintrelea în viața privată, aprobând tot ce face guvernul, une-orĭ într'un mod positiv, mai tot-d'a-una prin tăcerea și liniștea lor față cu cele mai grave abaterĭ.

Oare nu este la noĭ, ca în alte țărĭ, o clasă întreagă de oamenĭ culțĭ, desinteresați, care se lupte în contra arbitrariului, fără ambiție personală, fără calcule meschine, fără sete de putere, nu mai pentru dreptate și pentru binele țĕreĭ?

Acest guvern este el menit a cădea, nu prin atacurile partidelor, ci prin propria sa corupțiune, ca o clădire uriașă ale cărei temelii s'a surpat, și care cade la prima suflare de vênt lăsând în locu-i o movilă de putregaĭ și de gunoae?

Oare nu e un lucru clar, până la evidență, că cel care ajută unuĭ criminal a'și sĕvêrși crima e tot așa de vinovat ca acest criminal? Nu înțeleg cel care susțin guvernul actual, că dacă țara va cere socoteală, și grozavă socoteală, celor care o guverna de zece anĭ încoace, ca va fi în drept de a condamna, cu mai multă asprime încă, pe cei carĭ aŭ dat arme făcătorilor de rele, mai mult încă, care s'a făcut chiar arme în mâna lor.

S'a vĕzut în alte țărĭ unele adunărĭ legiuitoare care aŭ greșit în o chestiune saŭ în alta, pricinuind astfel țĕreĭ pagube însemnate. Aceste greșelĭ proveneaŭ din spiritul de partid, din urele saŭ afecțiunile personale ale acestor corpurĭ legiuitoare. Cred însĕ că nici o dată nu s'a vĕzut, chiar sub guvernul cel mai corupt oamenĭ carĭ, cu inima ușoară, pentru un profit bănesc, saŭ pentru satisfacerea ambițieĭ lor meschine, sa fi îndrăznit sĕ calce într'un mod așa de vĕdit, așa de cinic, peste toate stavilele, puse de lege, pentru a preveni abusurile de putere din partea celor carĭ o aŭ în mână.

Ni s'a spus adese-orĭ că prea se vede în acest ziar că considerăm toțĭ colectiviștiĭ ca niște canalĭ și niște hoțĭ. Aceasta nu e vina noastră.

Când omul cel mai onest din lume sĕ pune în tovărășie c'un pungaș, e învederat că reputația omului onest nu câștigă prin acea asociațiune.

Din contra. Credem chiar, că întrebuințând aceste expresiunĭ am fost mai puțin energicĭ decât majoritatea celor care judecă pe cârmuitorĭ noștrĭ.

Este vina oamenilor cinstiți care s'aŭ amestecat între.... cei-l'alți....

Eĭ nu pot spune că nu știŭ ce se petrece. Spiritul de partid însă, disciplina îĭ împiedică d'a protesta, și ascultă, votează orbește, împingând din ce în ce mai mult țara spre peire.

Aceștia sunt până la un oare-care punct mai culpabilĭ de cât cei-l'alțĭ. Sĕ te stringă de gât Papavoino e, firește, un lucru displăcut, dar sĕ'ți fure d-nu de Monthayon ceasornicul e încă mai desnădăjduitor.

Acuma însĕ, momentul e grav pentru susțiitoriĭ regimului Brătianu. Țara întreagă e sătulă de acest regim. Toțĭ o știŭ. Puțini îndrasnesc s'o zică. Cei care aŭ în inimă încă o picătură de milă pentru suferințele țĕreĭ, pentru starea miserabilă în care se află, sunt datorĭ, nu numaĭ a nu susține, ci chiar a combate cu înverșunare causele rĕuluĭ.

Iar cei carĭ, împotriva evidenței, vor rĕmâne pe lângă guvern, aceia vor trebui sĕ fie consideraț ca niște complicĭ, și sĕ fie pedepsiți în consecință, și tratați în consecința.

MANDATUL D-LUI SAVA

Cititorii noștrĭ aŭ putut vedea, din o depeșă ce am primit din Botoșani, în ce chip d. Sava s'a trezit cu mandatul de deputat în buzunar.

Ar fi păcat că d. Sava sĕ'și facă intrarea în parlament înainte de a fi primit sincerile noastre felicitărĭ, carĭ poate fi vor mângâia de modul cum a fost luat peste picior și de guvern și de opoziție.

Într'adevĕr, candidatul scump guvernului la alegerea de la Botoșani era doctorul Cantacuzino, ginerile d-luĭ Brătianu.

Opoziția, care era stăpînă pe alegere, abținânduse, guvernul era sigur că d. Cantacuzino, candidatul sĕŭ, va trece fără rușine.

Opoziția vrând însă sĕ dea în cap pe ginerile d-luĭ Brătianu, anunță de o-dată că participă la alegere. Ce face atunci guvernul?

Retrage pe adevĕratul candidat, întoarce adică haina d-rului Cantacuzino pe dos și scoate la lumină, pe d. Sava care trebuia sĕ slujească, cum zice francesul, de *bouche trou*.

Atunci opoziția renunță din noŭ la luptă. In contra doctorului Cantacuzino tot mai mergea, dar sĕ lupte în contra d-luĭ Sava, era prea, prea.

Orĭ-ce lucru își are marginele sale.

ALEGEREA DE LA SEVERIN

Severin, Ianuarie 1886.

Alegerea d-luĭ General A. Fotino, ca senator în colegiul I de Mehedinți, a dat saŭ va da de sigur motive colectiviștilor a susține că țara e cu d. I. C. Brătianu, și că faptele guvernuluĭ aŭ aprobarea alegătorilor.

Adevĕrat că, față cu majoritățile pe care 'și le procură guvernul în Camerâ și Senat, ar urma sĕ convenim că d. I. C. Brătianu, e fiul rĕsfățat al poporului, căruia i se tolerează tot,—amorul fiind mai presus de toate virtuțile cetățenescĭ.

Adevĕrat că și opoziția, servă câte o-dată causa guvernului, precum s'a întêmplat la alegerea, de care e vorba: D. Petru Grădișteanu, candidat al opoziției neobstinată, a avut de adversar, nu numaĭ pe d. General Fotino, candidat al guvernului, dar și pe d. Mihail G. Burileanu, tot oposant.

Toate aceste lucrurĭ aŭ esplicația lor:

Oamenii care 'și mai fac ilusiĭ asupra guvernului d-luĭ I. C. Brătianu, sunt de două categoriĭ: In categoria întêia intră *ghețefțarii*, atât cei îmbuibați de d. Brătianu cu diferite misiunĭ, antreprise, *procese scandaloase etc.* cât și aceia care iubesc ghețefturile, oftează dupe ele și așteaptă sĕ le viă rîndul a se bucura de asemenea favoruri, de care d. I. C. Brătianu, a devenit un adevĕrat risipitor.—In categoria a doua intră toțĭ oamenii scurți la minte, care n'aŭ nici o voință, nu sunt în stare sĕ contrazică pe nimenĭ, se supun orbește și se îndoplecă la tot.

Dupe noĭ, legile liberale și drepturile date fie-căruia cetățean de a'și așterne prin el însuși o soartă mai bună saŭ mai rea, sunt salutare pentru țara noastră, mai ales în acest sens, că prin ele tindem sĕ devenim o țară liberală, mai ales ca stimulent;— dar nu putem susține că suntem un popor liber. Vom deveni poate cu timpul, dacă am avea o institutiune mai solidă și dacă guvernul va înceta a ne da exemple de corupțiune; căcĭ, precum copilul remâne mai tot-d'auna cu ce a învĕțat în familia părintească, tot așa și cetățeanul e menit a remâne cu deprinderile și obiceiurile din marea familie a statului.

Nu trebue sĕ disperam de viitor; dar până sĕ devenim ceia ce ar trebui și ceia ce dorim sĕ fim, cată sĕ nu ne facem ilusiĭ, sĕ nu mai susținem că votul alegătorilor decide despre simpatia saŭ antipatia guvernului.

Aceasta nu este singura explicație ce putem sĕ dăm pentru reușita alegerilor guvernamentale.

Mai sunt uneltirile și presiunile administrative. Un funcționar n'are curagiŭ sĕ voteze în contra guvernului pentru că, cu tot secretul votului, e banuit și adesea ghicit, în cât se expune la persecuție și chiar destituire.

De aceia el, pe lângă votul sĕŭ, e impus sĕ stăruească a lua pe al rudelor și amicilor sĕĭ.

Sunt informat positiv că, cu ocasiunea alegereĭ de care vorbesc, un d. Căpitan a primit de la colonelul sĕŭ aspre dojenĭ ca bănuit pentru că a dat votul opositieĭ.

Atâtea împrejurărĭ câte militează în favoarea candidaților guvernamentalĭ totuși n'ar fi fost de ajuns sĕ asigure alegerea d-luĭ general Fotino dacă, precum am zis deja, nu 'ĭ ar fi dat ajutor însă-și opoziția.

D. Petre Grădișteanu, este drept a spune, represintă candidatul agreat de capiĭ opositiunĭ din Bucureștĭ; pe când d. Mih. G. Burileanu represintă numaĭ un grup al opositieĭ din Mehedinți.

D. Petre Grădișteanu este un orator consumat. Prin remarcabilul sĕŭ discurs din preziua alegerilor, discurs care se va publica, a zugrăvit cu culorile cele mai viĭ tabloul guvernuluĭ și a atras cu sine aprobarea tutulor alegĕtorilor inteligenți.

D. Petre Grădișteanu era și cel mai de temut pentru guvern. Se cuvenea poate că d. Mih. G. Burileanu sĕ facă act de abnegație și sĕ dea contingentul sĕŭ puternic d-luĭ Grădișteanu. In tot casul e o greșală pentru opositie că a avut 2 candidați.

Nici o dată nu s'a simțit mai slab d. Fotino ca la această alegere. Cu toate că e om foarte amabil și a făcut servicĭĭ la multe persoane, totuși alegĕtoriĭ nu mai erau dispuși sĕ'l onoreze cu încrederea lor, pentru că prea e de tot colectivist. Vĕzêndu-se însĕ atâta desbinare în opoziție mulțĭ s'aŭ desgustat și aŭ votat pentru guvern.

Acestea sunt fasele prin care a trecut alegerea de la Mehedinți. Cam așa o sĕ se întâmple și la cele-l-lalte alegerĭ partiale din alte județe.

Șefiĭ partidului liberal-conservator poate că aŭ dreptate sĕ nu ia nici o parte în alegerĭ, convinși de sigur că guvernul, mai curînd saŭ mai târziŭ, va trebui sĕ cadă cu rușine prin el însuși; ear alegătoriĭ vor avea sĕ'și impute amar imprudența lor. Dar nu se tem d-lor ca resultatul abținereĭ sĕ nu fie: «arde moara ca sĕ piară șoareciĭ?»

Aristide Anastasiu

STIRILE ZILEI

S'ar putea întâmpla ca până de seară d Sturdza sĕ numaĭ fie ministru al Cultelor. S'a observat într'adevĕr că erĭ în Senat, pe când d. Mârzescu își desvolta interpelarea toțĭ ministriĭ plecaŭ și lăsaŭ pe d. Sturdza singur. Intocmaĭ tactica urmată când a căzut generalul Slăniceanu de la minister, sub votul de blam al Senatului.

✖

Consiliul comunal din Iași a schimbat numirea stradelor principale din acel oraș. De câte-va zile a început sĕ se așeze pe strade tăbliițele cu nuoile denumiri.

✖

Citim în *Romănul*:

D. Vintilă C. A. Rosetti fiind chemat de amicii sĕĭ la Pitești, a plecat astă-zi la 4 ore și jum.

Directorul *Romănuluĭ* fiind convins că scoala cea mai rea pentru un tênĕr, și că mijlocul cel mai funest pentru orĭ care om este ceea-ce se numește *Camera deputaților*, a respins la alegerile generale și la cele parțiale orĭ ce candidatură i s'a oferit și n'a primit a figura pe lista vre unuĭ comitet. De și aceiași credință o are și acum, d. Vintilă Rosetti a crezut însĕ că este dator sĕ respundă la chemarea alegatorilor țĕranuluĭ, carĭ singurĭ, din toate colegiile electorale din țară, aŭ dat în timpiĭ din urmă un semn de încredere, de iubire și de stimă părintelui sĕŭ.

Directorul *Romănuluĭ* a plecat decĭ la Pitești spre a spune sătenilor din Argeș carĭ sunt vederile sale.

✖

D-nu N. Fleva, primarul Capitaleĭ care a fost la Viena, se va întoarce astă-zĭ în țară.

✖

www.dacoromanica.ro

L'Etoile spune că poliția a descoperit acum pe autorii furtului prin efracție, comis astă-vară la redacția *Rominului*.

Noi știam că autorii acelui furt au fost osândiți de tribunal la închisoare, chiar de acum două luni. Cum se potrivește una cu alta?

✖

Cu începere de Luni 13 Ianuarie, oficiul stărei civile din București, care se afla în vechea primărie, va fi strămutat în noul local al comunei din strada Colței.

✖

Doctorul G. Cuciureanu, fost ministru de culte și instrucțiune, membru corespondent al Academiei Române, a fost înmormîntat ieri la Iași.

✖

Acum câte-va zile să răspîndise sgomotul că d-na A. Manolescu, artista dramatică din Iași, a fost obiectul unui atentat de otrăvire. Eată faptul care a dat naștere unui asemenea sgomot, precum îl narează *Lupta*:

D-na Manolescu are o servitoare tînără. Intrînd într'o zi acasă vede pe acea fată svîrcolindu-se în spasmuri. Imediat ideea de otrăvire să presinta tuturor. Și aceasta cu atît mai mult cu cît fata întrebată ce a mîncat, respunde că un individ necunoscut a venit cu două prăjituri, i-a dat acele prăjituri zicîndu-i că sunt pentru d-na Manolescu și a dispărut. Servitoarea a adăogit, că nu s'a putut stăpîni de a nu mînca din prăjituri.

Cîți-va doctori fiind chemați, imediat ei examinară pe servitoare și constatară că presupusa otrăvire nu era de cât un *atac de isterie*.

Istoria prăjiturilor era o nălucire.

✖

La farmacia centrală a Eforiei Spitalelor s'a întâmplat eri-seară un scandal. D-nul A. R. venise acolo spre a vedea pe un vĕr al sĕŭ; în acel moment mai sosi în farmacie externul Nicolescu care se luă la acertă cu d-l A. R. Cearta a degenerat în bătae, și s'au spart mai multe geamuri.

Ni se spune că d-nu Niculescu ar fi provocând zilnic scandaluri de asemenea natură în acea farmacie.

✖

D-l deputat al colegiului al II-lea de Bacău G. P. Ionoly, va face o interpelare privitoare la afacerea locuitorilor din Tg. Ocna.

✖

Teatrul național va da anul acesta numai două baluri mascate și un bal deschis în folosul societății dramatice.

DECRETE

—S'au numit definitiv în posturile ce ocupă provisoriŭ institutorii și institutoarele cari urmează :

D. D. Constantinescu la cl. I, școala I de băeți din Tătărăsci, în Iași.

D. G. Constantineanu la cl. I, școala de băeți din Râmnicu-Vâlcea.

D-na Paulina Gheorghiu la cl. I a școalei de fete de pe Podu-Lung.

D-na Ecaterina Dumitrescu la cl. I a școalei No. 2 de fete din Călărași.

D-na Maria Gort la cl. I a școalei de fete din Vasluiŭ.

— D. N. I. Săulescu, fost magistrat, se numește în funcțiunea de archivar în direcțiunea generală a teatrelor, în locul d-lui C. Niculescu, trecut în altă funcțiune.

—D-na Maria Popescu Petrovici, institutoarea provisorie la cl. I și II de la școala de fete din Zimnicea, și d-șoara Elisa D. Scordescu, institutoarea provisorie la cl. I și II de la școala de fete din Ocnele-Mari, sunt numite definitiv în posturile ce ocupă.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

Discursul d-lui Epureanu la Bîrlad

Am luat obiceiul ca sub rubrica de mai sus să notăm zilnic toate manifestațiunile activității intelectuale din țară, eșind din domenul politic.

Orașul Bârlad, urmând exemplul capitalei, a întemeiat un Ateneŭ. Inaugurarea acestuĭ cerc literar a fost o adevĕrată sĕrbătoare pentru tot orașul.

Nu ne putem da o idee mai ecsactă despre simțimintele care aŭ însuflețit pe întemeetoriĭ Atheneului din Bârlad, de cât publicând următorul discurs, rostit de prietenul și colaboratorul nostru d. Epureanu:

Onorat auditoriu!

Sunt fericit că în ziua Botezului Domnului ne este dat să procedăm, să luăm parte și noi la botezul unuĭ prunc, care de și nu va avea însemnătatea, de și nu va fi chemat să joace rolul măreț, rolul sublim, rolul divin al Mântuitorului lumeĭ, totuși, în mica și modesta sa sferă de activitate, va avea o înrîurire hotărîtoare și va da—să nădăjduim cel puțin—roade îmbelșugate pe tĕrĕmul culturei naționale!
(Aplause).

Aplausele d-v. îmi dovedesc că ideia ce am avut de a înființa, și în urba noastră, o filială a Ateneului din Capitală a fost o idee nemerită și cred că cu toții veți fi alăturea cu mine când voiŭ striga: Trăiască Atheneul din Bârlad!

Doamnelor și Domnilor!

Suntem chemați a inaugura, a începe astăzi lucrările nostre! Am oare nevoie să insist asupra rolului, asupra însemnătățeĭ societățeĭ noastre, după discursul elocente ce s'a pronunțat odinioară în o altă incintă?

Scopul societățeĭ noastre reiese apoĭ deslușit din art. 1 și 2 a statutelor:

(Aci urmează citirea acestor articole)

Dar însuși definițiunea cuvîntului «Ateneŭ», conține în sine o *programă întreagă*.

Atheneul a fost în clasica capitală a Greciei și la Roma, în capitala lumeĭ, un sanctuar, în care învățații și filosofii de pe atunci se îndeletniceaŭ cu știința, literile și artele. Mai pe urmă acest nume a fost adesea întrebuințat pentru a desemna diferite societăți de cultură. Astă-zi chiar acest nume servă de stindard uneĭ reviste literare din Anglia. Ateneŭ vine de la *Athenae*, care este după *Mithologie* zeița *înțelepciuneĭ*. Spun aceasta spre a vĕ arăta înrudirea ce există între juna noastră societate și această zeiță. Să ne punem deci sub augustul eĭ patronagiŭ și sĕ ne silim ca această zeiță să troneze, să strălucească, în mijlocul nostru, în toată splendoarea, în toată maiestatea sa.

Sunteți invitați de a veni cât de des în această incintă.

Ne adresăm cu tot dinadinsul la onor. representante ale sexuluĭ frumos rugându-le să ia parte la lucrările noastre și să se înscrie chiar ca membre ale Ateneului nostru.

Cestiunea *emancipațiuneĭ femeieĭ* este la ordinea zileĭ. Vedeți că societatea noastră a șciut să facă o parte largă acesteĭ marĭ idei, deschidĕnd porțile sale tuturor.

Această tribună este o tribună deschisă tuturor aspirațiunilor frumoase și nobile, tuturor cugetărilor, cu o condițiune însă ca ele sĕ poarte tot-d'auna ștampila buneĭ-cuviințe și a moralităței.

D-niĭ conferențiarĭ însă carĭ se vor succede la această tribună, sunt rugați sĕ lase a casă pasiunile lor politice. Căci politica *militantă* este cu desĕvĕrșire gonită de pe câmpul activităței noastre.

Cu toții dorim *înfrățirea* și dacă acest cuvĕnt nu este un cuvĕnt van, un cuvĕnt deșert, unde oare s'ar găsi aplicațiunea firească dacă nu pe tĕrĕmul *neutru al culturei naționale?*

Sĕ ne dăm dar cu toții mâna ca sĕ conlucrăm împreună la realisarea *idealuluĭ* frumos ce *România* trebue sĕ urmărească: de a deveni un adevĕrat focar de cultură, de a deveni zona de demarcațiune, linia de unire, linia de trăsătură între civilisațiunea apusană și civilisațiunea din rĕsărit (Aplause numeroase).

CRONICA

La Belu

Am primit prin postă denunțarea următoareĭ întâmplări care este cât se poate de tragico-comică:

«În anul 1885, a venit sĕse stabilească în București d. A., un om foarte onorabil, agent de afaceri comerciale și care era însurat de curând cu o femee tînără și foarte frumoasă pe care o iubea la nebunie.

Peste câte-va luni, o afacere comercială din cele mai urgente chiamă pe d. A. în Egipet și, fiind-că soția sa era tocmai în momentul de a'i da un moștenitor, dĕnsul fu nevoit sĕ plece singur în Africa. Acolo întârzie o lună.

* * *

Când se întoarse în București, comerciantul nostru. era consumat de un foc nebiruit, acela adică de a'și strînge cât mai iute femeia în brațe.

In sfîrșit ajunse acasă, dar spre marea luĭ mirare găsi toate ușile închise și perdelele lăsate : casa avea aspectul uneĭ locuințĭ pustiĭ.

D. A. dete atunci fuga la unul dintre vecini, la acela cu care legase cunoștința mai strînsă de la venirea sa în București, pentru a cere informațiuni, pentru a întreba unde și ce fel se află scumpa'i jumĕtate.

Vecinul se numește d. B.

* * *

. . . . . .

Vecinul. Consolează-te, amice. Acuma ce sĕ-ți mai spuĭ. Două zile după ce aĭ plecat, nevasta ta a fost dusă la Belu.

D. A., care auzise în scurta'i ședere din București, despre aventurile galante ale unuĭ oare-care domn Belu, care a făcut o dată și o dată multe neajunsurĭ oamenilor însurați, isbucni într'o furie năprasnică.

D. A. Este cu putință! Ce infamie!

Vecinul. Liniștește-te, așa a vrut Dumnezeŭ.

D. A. (Plimbându-se furios) Auzĭ mizerabilul! Femeea pe care o iubiam atâta! Ce nenorocire! (plânge).

Vecinul. Mânia te orbește până a te revolta în contra luĭ Dumnezeŭ. Acuma patru anĭ mie mi-a luat o copilă de opt anĭ, ca un înger de frumoasă.

D. A. A mers până acolo? O copilă de opt anĭ? Dar acesta e ne-auzit lucru! (Ridică pumnii la cer plin de mânie).

Vecinul. Liniștește-te, prietine și nu mânia pe cel prea înalt. Peste un ceas, dacă vreĭ, sĕ mergem ca sĕ'ți arăt locul unde va sta de vecĭ.

D. A. De vecĭ? vom vedea. Până diseară va fi iarăși a mea saŭ dacă nu îi voiŭ arăta eŭ.... (Arată un revolver și ĭese repede).

Vecinul. (Singur) A înebunit sărmanul; durerea i'a luat mințele. Cât de mult a iubit'o!

D. Ștefan Belu tocmai se întorsese de la Camera, unde aplaudase foarte mult pe marele bărbat de stat, când de o dată se pomenește cu un oare-cine care intră repede, în odaia sa.

D. A. Domnule! dă'mi soția pe care 'mi aĭ răpit'o.

D. Belu. (Foarte surprins și zăpăcit) Soția? Care soție?...

D. A. Te faci că nu știĭ! Soția mea, Elena A. pe care acum o lună aĭ răpit'o chiar în momentul facereĭ.

D. Belu. Eŭ, domnule? Dar nu cunosc nici o Elenă; sĕ mĕ îngropi dacă știŭ.

D. A. Vreĭ sĕ tăgăduești acuma? Crezĭ că nu știŭ ce fel de om eștĭ! Oare nu tot tu aĭ răpit acuma patru anĭ pe o copilă de 8 anĭ a d-luĭ B. care era frumoasă ca un înger.

D. Belu. Eŭ o copilă de 8 anĭ? Dar ce sĕ fac cu ea. Dumneata eștĭ nebun.

D. A. (furios) Eŭ nebun? cearta—era sĕ se schimbe în bătae dacă mai mulțĭ servitorĭ, atrași de zgomot, n'ar fi intervenit și legat pe neoportunul vizitator.

Pentru a se lămuri drăcia, d-l Belu, primi ca să fie pus față cu d-l B. carele, după spusa d-luĭ A., denunțase că frumoasa Elena fusese dusă la Belu.

Și pentru acest sfîrșit, d-l Belu Ștefan, d-l A... și comisarul secțieĭ porniră spre locuința d-luĭ B.

* * *

D-l A. către d-l B. Berbantul tăgăduește, spune d-ta.

D-l Belu. Spune neicușorule.

D-l B. Ce să spuĭ?

D-l A. Tăgăduește. Spune că femeia mea nu e la dînsul.

D-l B. La care dînsul?

D-l A. La Belu.

D-l B. Ba a fost dusă tocmaĭ la Belu.

D-l Stefan Belu. Când, domnule?

D-l B. Acum o lună.

D-l A. Eĭ, vezĭ!

D-l Stefan Belu. Și cine a luat'o de aci?

D-l B. Oamenii luĭ *Linzern*.

D-l Belu. Și a adus'o la mine?

D-l B. Cine vorbește de d-ta?

D-l Belu. Apoĭ pe mine mĕ chiamă Belu... or o fi la baronu!..

D-l B. Ce baron, domnule. A dus'o la Belu, la cimitir, fiind că a murit din facere.

Tablou!

. . . . . .

* * *

Bietul domn Ștefan Belu răsuflă și ieși pe ușă făcîndu-și cruce și zicînd: «Crucește-te, drace, că mare sunt minunile tale. Am sĕ vorbesc cu Fleva, la Camera, ca sĕ schimbe numele ținutului, că te pomenești că mi se mai întîmplă vre-o boroboață ca asta. Maica ta, Christoase!»

Nu'ĭ așa că întîmplarea e tragico-comică?

Radu Tzandara

PARTEA ESTERIOARA

Cestiunea orientala. — Răspunsul Greciei și al Serbiei la nota colectivă a puterilor pentru desarmare, a avut de resultat a desvălui, într'un chip positiv, înțelegerea intimă dintre aceste două state balcanice, cum și acțiunea lor simultanee și comună, în casul când s'ar aduce o modificare a stărei balcanice, din'aintea revoluțiuneĭ bulgaro-rumeliote. Această atitudine, face încă a se presupune, că aceste două state sunt sprijinite, pe sub mână de o mare putere; în cât, acțiunea puterilor de a restabili ordinea se zădărnicește mereŭ și face ca situațiunea sĕ devie din ce în ce mai critică.

Un corespondent al ziaruluĭ englez «*St. James Gazette*» a avut de curînd, întrevedere cu regele Milan, care între altele i'a zis următoarele:

Bulgaria nu e de cât o provincie rusească și o mărire a Bulgarieĭ ar însemna întinderea influenței rusești până ce se va absorbi Macedonia și prin urmare stabilirea domnieĭ Rusieĭ asupra Constantinopolului. In consecință Serbia nu se lupta numai contra Bulgarieĭ dar și împotriva Rusieĭ. Regele zice că e un inamic politic al prințuluĭ Alexandru, dar prietenul sĕŭ personal, și știe că dĕnsul e un vrăjmașiŭ al Rușilor. Dar prințul, e silit sĕ meargă dupe cum o cer împrejurările și se supune Țarului cu toata batjocura la care 'l-a expus. Așa că, în Balcanĭ, pentru Rusia sunt doui oamenĭ pe carĭ aceasta 'ĭ

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

12

DIN DURERILE LUMII

(Urmare)

— Iartă-mĕ, mamă, mi-e drag Radu...

Apoĭ se mai potoli și spuse mâseĭ cu deamănuntul toată istoria acesteĭ nevinovate iubirĭ. O rugă sĕ nu se supere, și 'ĭ arĕtă scrisoarea desperată a luĭ Radu.

Biata mamă, îș șterse ochiĭ, o netezi duios pe frunte și se sili s'o îmbuneze cu vorbe dulcĭ și 'nțelepte de mângâiere.

— Bine, fata mamiĭ, liniștește-te, eu am sĕ scriu luĭ Radu, și'am sĕ'l ocărăsc pentru că 'și-a vîrît în cap astfel de ideĭ,—Radu e un băeat bun, și'are sĕ m'asculte,— am sĕ'ĭ scriŭ sĕ fie cuminte și sĕ învețe cu Gheorghe, sĕ'și isprăvească studiele și 'l voiŭ face copilul mĕŭ... La ce să fiĭ proastă și sĕ'ți stricĭ inima? De crăciun vor veni iar amândoi și'atunci am sĕ'l cert, și'am sĕ'l puiŭ sĕ'ți sărute mâna și sĕ'ți ceară *pardon*, ca un copil obrasnic...

Și'o mângaie, și'o sărută, și'o ademeni cu vorbe bune, ca o mamă cu durere ce era, până ce Margareta, copil răsfățat și'a toate crezător, conteni din plâns, se lumină la față și începu sĕ rîdă și sĕ îmbrățișeze pe mă-sa, spuind cât a fost ea de proasta și cât e de bine sĕ aibă cine-va o mamă așa de bună ca a eĭ.

Dar adesea către sfârșitul zilelor lungi și posomorâte de toamnă, ca încremenia ceasurĭ întregĭ în picioare dusă pe gândurĭ, cu tîmpla lipită de stâlpul ceardaculuĭ, și cu ochiĭ dornicĭ și trudițĭ, așternându'și aiurit privirile 'ĭ triste de-a lungul drumuluĭ pustiu, ce se ștergea ca o viță de fum, în zarea tulbure și îndepărtată din spre rĕsărit.

IV

Radu căpătă de la un profesor al luĭ o cartă de recomandație către un director de institut, unde fu primit ca pedagog. Ajunsese a fi simpatic tuturor băeților, fără să știe cum și fără să'și fi dat vr'o osteneala pentru aceasta. Îl iubeaŭ pentru c'avea o privire caldă și liniștită, și'un glas atât de blând, care par că te desmerda, când îți vorbia.... Dar boala, dorul, grijile îl mistuia zi cu zi, și ochiĭ luĭ se făceaŭ tot mai marĭ, mai albĭ și mai uscațĭ, și fața lui devenea din ce în ce mai lungă, mai palidă și mai tristă. Băeții îi aduceaŭ lumînări și pesmeți.

Căci el făcea multe nopți albe, chinuit, în capul oaselor, ca să n'adoarmă, cu lumînarea'n pat, încovoiat pe carte, cu coatele pe genunchĭ și cu tîmplele'n pumnĭ. Nu mai eraŭ de cât vr'o patru zile până la esamenul de bacalaureat, și capul i se pierdea buimăcit în haosul îngrozitoarelor cărți, când da să le prididească mai cu zorul, ca să nu'ĭ rĕmâe nimic străin.

Sosi ziua sudorilor și'a bătăilor de inimĭ. Roiaŭ, în ferbere, tineriĭ gălăgioșĭ, prin sala universității. Pe Gheorghe îl îngrozi figura amiculuĭ sĕŭ.

Boala, nesomnul, descurajarea, frica, înfățișă esaminatorilor, în ființa luĭ Radu, un schelet tremurător, gata să se desfacă și să se risipească pe scânduri... De-abia mormăia, cuvinte fără șir și fără înțeles, la întrebările ce'ĭ cădeaŭ grele și nepricepute în capul luĭ zăpăcit, pustiŭ și fără puterea de a mai gândi. Profesorii cugetară că pentru a te așterne 'ntr'un sicriŭ, nu e de loc nevoe să presințĭ morți diploma de bacalaureat. Căzu nenorocitul!....

Atât mai trebuia hârbuiteĭ luĭ vieți. Câte va zile remase ca nebun. Nu mai vorbia nimic, și ochiĭ luĭ holbați și fără nicĭ-o espresie, rătăciaŭ pe lucrurĭ și pe oamenĭ, reci și fără clipire, ca ochiĭ unuĭ orb.

Gheorghe isbutise, dar starea amiculuĭ sĕŭ nu'ĭ îngăduia să se bucure de isbândă. Scrise a casă c'aŭ reușit amândoi, că s'aŭ înscris și urmează la Drept, și că sunt sănătoși....

Se mutase pe-aproape de pension. In toată ziua venia de două orĭ la Radu și'ĭ aducea felurite lucrurĭ, și'ĭ spunea felurite vorbe, doar i-o mai potoli durerea ce'l dobora.

— Degeaba, Gheorghe,. pentru mine nu mai e scăpare! Ce'mĭ mai cânți de viitor? Nu vezĭ în ce hal am ajuns? Uită-te la mine, și mărturisește dacă 'mĭ mai pot face vr'o ilusie!...

Și glasul 'ĭ răsuna cavernos, ca dintr'o groapă, și vorbele luĭ, în melancolia și convingerea, cu care eraŭ spuse, aveaŭ ceva profetic, și'atât de adânc și dureros isbeaŭ la inimă, în cât îl năpădia plânsul, și'amândoi îmbrățișați și înecați de gândurĭ, pe carĭ nu 'și le mai puteaŭ spune, rĕmâneaŭ vreme îndelungă, cu mintea 'ncremenită și cu inimele arse de-o jale fără margini.

Cumplit de chinuitoare eraŭ nopțile luĭ Radu. De cum se așternea în pat, valurĭ de ferbințelĭ îl dogoreau trupul, ca 'ntr'o baie de aburĭ, și sudoarea 'ĭ isvora și'l năclăia din creștet până'n tălpi. O tuse seacă, ce'l înneca, din ce în ce mai crud înțepită, răsunând a gol și'a dogit, vuia sinistru și nesuferit în pacea adâncă a dormitorului, și'n coșul peptului coptorât își auzia răsuflarea cum îl hârle, regulat și lung, ca o râșniță.

Câți-va băeți se plânseră de tusea luĭ Radu. Directorul îl chemă într'o dimineață, și'ĭ spuse, cu obicinuita părere de rĕu, că nu poate să'l mai ție, și drept mângâere, îi dete un sfat părintesc: să intre într'un spital.

Inimele prea încărcate de suferințĭ ajung la un moment de supra-saturație, în care viața cade într'un fel de cloroformizare a simțurilor, și toate durerile, ce se mai adaog pe urmă, nu pot să le mai împovoreze, ci pare că satisfac și legitimează un simțimênt de revoltă năbușită și de desgust amar de sine'și și de lume.

Radu plecă liniștit. Se primeni. Își luă pe el ce-avea mai bun. Alese, de prin cărți, cele trei caete.... *manuscrisele luĭ*, 'și le vîrî'n buzunar. Toate celelalte lucrurĭ: cărțĭ, primenele, vechiturĭ, le aruncă vrăfuite supat.

Când se văzu afară, răsufla din greŭ, ca și cum ar fi scăpat de-o sarcină, își încheie haina în toți nasturiĭ, își îndesă pălăria pe cap, și, fără să zică o vorbă cuiva, plecă pentru totd'auna, nepăsător ca de la o casă pustie, și nicĭ nu se mai uită în urmă'ĭ.

In casul acelea n'ar fi voit să întâlnească pe amicul luĭ. Sunt momente în carĭ singurătatea îți'ĭ cel mai bun amic. Eși în podul Mogoșoai și'o luă încet spre șosea. Era o zi posomorîtă de pe la sfârșitul luĭ Septembre. Copaciĭ arămiiĭ își întindeaŭ crengile țepene cu frunza rară și pălită în aerul păclos și greŭ al toamneĭ. Și'un cer hursuz, tulbure și fără soare, sta încremenit deasupra câmpielor moarte și pustii.

(Sfîrșitul în No. viitor.)

A. Vlahuță

www.dacoromanica.ro

crede primejdioșī politicei sale: regele Milan și prințu Alexandru.

Regele Serbiei adaoga, că Bulgariī nu sunt Slavī ci Tătarī și în privința reînceperei resboiului dădu din umerī zicând, că aceasta atârna de marile puterī.

Crede însă, că în momentul de față, nici chiar prințu Bismark nu poate ști ce se va întêmpla de primăvară.

Poarta desminte știrea, împrăștiată de-unā-zī despre o notă a d-luī de Nelidoff ambasadorul Rusiei prin care ar fi cerut aplicarea art. 61 al tratatuluī din Berlin în privința reformelor din Armenia.

Despre o directă înțelegere a prințuluī Alexandru cu Sultanul, pentru unirea personală a Rumeliei, negociările n'aŭ înaintat maī de loc; din potrivă, ele par foarte îngreuiate, în urma ucazului dat de prințul Bulgariei, prin care de la 1-iŭ Ianuarie 1886 s'a prescris a se cerceta procesele civile și criminale, pendente la judecătoriele rumeliote, după legile bulgare.

Anglia. Cu toată gravitatea întêmplărilor din afară, toate cercurile politice engleze sunt stăpânite acum de criza irlandeză, ce amenință, dintr'un moment într'altul, a lua o față amenințătoare.

Toate clasele, comerciale, financiare, industriale, cum și diferite comunități din Irlanda, aŭ trimis deputațiunī primuluī ministru Salisbury, spre a'ī espune starea de nesuferit a treburilor din Irlanda prin apăsarea tiranieī ce esercită liga națională și care va duce țara la ruina totală.

Cercurile dirigente, sunt atât de încurcate de grija, ce le dă această înfricoșată criză, în cât le este cu neputință până acum a se înțelege asupra mijloacelor ce sunt a se pune în lucrare.

Guvernul pare hotărît, a lua cele maī draconiane măsurī de represiune, dar tocmaī în aplicarea acestora stă primejdia și temerea de izbucnirea unor catastrofe înspăimêntatoare.

In partidul liberal de asemenea, domnește cea maī mare neunire între șefī; cea ce a și silit pe d-nu Gladstone, a da o desmințire planurilor ce i se atribuiaŭ pentru organizarea Irlandeī.

Ast-fel parlamentul englez intră estimp în activitate fără nicī un plan, având a strebate o întunecime, care poate să fie fatală, la un moment dat, pentru pacea din năuntru a bătrînei Albioane.

DIN LUME

Joī, la d-na Irina Sturdza a fost mare serată dansantă. Viorile aŭ resunat toată noaptea. Razele zileī d'abia aŭ putut să gonească pe dănțuitorī. Saloanele străluceaŭ de lumină. Privirea era încântătoare. Scara mare acoperită de florī, părea o grădină suspendată pe care se urcaŭ, acoperite de briliante, ca niște zîne, tot ce e maī frumos și maī elegant în București. In acest defileŭ străluciť puteaī să admirī pe d-na Comitessă Tornieli în damască albă cu florī de mac roșiī și acoperită cu briliante, D-na Edgar Mavrocordat, o nouă stea pe orisontul elegant, în cenușiŭ, buchet de roze și pietre scumpe.

D-na principesa Ferdinand Ghica fluturele balului în pluș pembe; pe cap un mare briliant, pierdut la o representație a d-neī Patti și regăsit.

D-na Stolojan, reapărând după o lungă boală maī frumoasă și maī grațioasă, în satin roșu ca focul, d-na George Lakovary în satin ametist acoperit cu dantele, d-na principesa B. Moruzi, d-na Bratascheanu în alb, d-na Maria Costescu în chantilly draperiī de mătase creme, d-na Alina Vidrașcu în moar negru porumbieī pe umĕr și pe cap, d-na Elisa Ferikidi, d-na Suzara, d-na Fundățeanu, d-na Rioșanu, d-na Mareș, d-na Bossy, un luceafăr de la Botoșanī. în alb, d-șoara Efrosina Aslan în albastru, d-șoarele Borănescu doī trandafirī gemenī, d-șora Obedeanu o zambilă, d-șoarele P. Ghika, d-șoara A. Filiti, d-șoara Adina Ghika. etc. etc.

La 2 ore supeul a fost anunțat.

Dănțul final, condus cu mare dibăcie de d. N. Brailoiu, a terminat serbarea la 6 ore de dimineață sub lumina zileī.

La Theatru-Național s'a jucat Despot Vodă. Sala fiind goală.

In aceași seară s'a celebrat la biserica Cretzulescu, căsătoria religioasă a d-șoareī Maria Cretzeanu cu d. sub-locotenent de Dorobanțī Benedict Petrescu. S. S. Vicarul Mitropoliei a slujit.

D-ra Maria Cretzeanu, brună și frumoasă, purta o rochie de atlas albă brodată cu perle, pe tren atârnaŭ buchete de florī de lămâe. Pe cap un voal mare, subțire ca aerul, care o învălea de sus pînă jos și prins cu o coroană de florī de portocal. Nașī eraŭ d. Constantin Cretzeanu și d-na Sultana Cretzeanu, unchiul și muma.

O ploaie de buchete de florī a căzut pe invitații la Isaiia dănțuește. Dupe biserică, maī toată lumea a venit acasă la d-na Sultana Cretzeanu, să felicite pe tinerii însurați cărora le trimetem și felicitările noastre.

Valreas.

DE PRETUTINDENI

Stingerea dinastielor germane. Cu prilejul logodneī prințului Vilhelm de Württemberg a eșit iarăș la iveală însemnata împrejurare a încetareī stingerī a dinastielor domnitoare în Germania. Ast-fel nicī unul din tronurile celor treī regate germane, nu vor reveni unor moștenitorī direcți aī actualilor purtătorī de coroane.

Regele Ludovic al II-a al Bavarieī, n'a fost nicī-odată însurat și probabil că în halul în care a adus averea sa personală, nicī că se maī gândește la căsătorie.

Regele Albert I-iu al Saxonieī și regele Carol I-iu al Würtembergului, trăesc cu soțiele într'o casnicie ce n'a fost bine-cuvêntată prin naștere de copiī; în cât, ca și cel d'întêiu, tronul lor va cădea moștenire fraților lor, dar dintre acestia numaī prințul George al Saxonieī s'a îngrijit din vreme să dea progenitură familieī sale.

Ducele de Saxa-Coburg-Gotha numaī are nicī-un descendinte neamț în familia sa și se gândește a'și lăsa tronulețu moștenire unuī nepot, prinț englez.

Principatul de Schwarzburg-Sonderhausen, cade moștenire principeluī Schwarzburg-Rudolstadt și chiar acesta n'are ca moștenitor de cât o rudă foarte depărtată. Iar familia princiară de Lippe-Datmold se stinge cu totul, cu actualul domnitor.

Această stare a dinastielor domnitoare din Germania, poate fi, la anumite împrejurărī, de o mare gravitate pentru confederațiunea imperiuluī germanieī.

Manifestatii Muntenegrene. O depeșă din Odesa spune, că cercul slav d'acolo, a dat un prînz voivodului Munte-negrean *Peco Pavlovici*, cunoscut din rescoalele Bosnieī și Herțegovineī, care a zis cu acest prilej, că a venit în Rusia spre a mijloci năbușirea rĕzboiuluī fratricid și a propaga unirea Slavilor.

Foile nemțești cred, că numitul muntenegrean, este un premergător al principeluī Nichita al Munte-negruluī, care va sosi în curênd în Rusia, când se vor înscena niște manifestațiunī zgomotoase cu privire la Balcanī.

Antisemitii vienezi. Poliția din Viena a oprit circularea uneī petițiunī, împrăștiată de partidul industriașilor anti-semiți, prin care cereaŭ guvernului a disolva Consiliul comunal din Viena (în care se afla 2 Evreī) și a'l înlocui cu o corporație compusă din Delegații tutulor breslelor, sub privighierea unuī comisar al guvernului.

Cu toată poprirea uneī subscrierī pe căī publice, anti-semiții lucrează prin toate mijloacele să adune iscăliturile cetățenilor.

CORPURILE LEGIUITOARE

SENATUL

Ședința de Sâmbătă 11 Ianuarie 1886

La ordinea zileī este urmarea discuțiuneī asupra interpelăreī d-luī G. Mârzescu.

Presinți 83 senatorī.

D-niī Polizu-Micșunescu și Aurelian își daŭ demisia din comisia pentru revisuirea caselor publice.

Se proclamă senator al colegiuluī I de Bacăŭ D-r C. Prodan și la coleg. II de Teleorman, General A. Berendeiu.

D. G. Mârzescu, are cuvîntul pentru a replica d-luī Ministru Sturdza, d-sa îī combate toate argumentele, dovedind în chip neîndoios toate călcările de lege sĕvêrșite.

D. Ministru Sturdza, neagă toate imputările ce i se fac.

D. Prim-Ministru, ia apărarea colegului sĕŭ de la Culte, declarând că a aflat cum că s'a format în Senat un curent în contra d-luī Sturdza și declară că s'ar crede fericit să cadă odată cu d. Sturdza.

Ast-fel d-l Brătianu a pus chestiunea de încredere personală.

Se cere închiderea discuțiuneī.

D-l Il. Isvoranu vorbește contra, dar discuția se închide.

Se pune la vot o moțiune de blam pentru d-l Sturza, iscălită de către d-niī Dumitru Brătianu, C. Boerescu și G. Mârzescu, dar se respinge.

Se votează o moțiune de încredere în guvern.

In No. viitor vom da un rezumat al acesteī ședințe.

CAMERA

Ședința de Vinerī 11 Ianuarie, 1886.

Ședința se deschide sub președința *Simpaticului* domn Cîmpineanu fiind presenți 108 d-niī deputați.

D. *Mănescu* depune la biroŭ două petițiunī.

D. *Ciocazan* depune o propunere privitoare la interpelarea de ierī a d-luī Pesacov.

D. *Oroveanu* interpelează pe d. ministru de interne în privința alegerilor consiliuluī general din R. Sărat.

D. *Tănăsescu* face d-luī ministru de Comerciŭ maī multe întrebărī privitoare la camerile de comerciŭ și la legea burselor.

D. *Maniu* întreabă pe d. ministru de lucrărī publice ce a făcut pentru a feri 2 plași din Ialomița de inundații.

D-l ministru răspunde că va numi o comisie de oameni speciali carī să studieze cestiunea și apoī să întenteze un noŭ proces d-luī Zapa, ale căruia zăgazurī de la morī produc inundația.

D-l Maniu nu este satisfăcut.

D-l Schileru cere a se lua în desbatere legea pentru îmbunătățirea soarteī preoților de mir.

D-l Lupescu cere a se trece în secții și a se discuta legea comunală.

Camera respinge cererea.

D-l Iepurescu adresează 2 interpelărī:

I. D-luī ministru de externe în privința desființăreī școaleī romîne din Turtucaia.

II. D-luī Ministru de Culte dacă sunt în Romînia și Dobrogea scoale bulgare autorizate de guvern.

D. Vornov interpelează pe d. Ministru de Culte în privința noului regulament al Sf. Sinod care este Contrariu constituțiuneī.

Se votează indigenatul d-luī dr. Rosigon cu 6 voturī contra 14, 31 și acela al d-luī Ovanez Braileanu cu 46 voturī contra 14.

Se votează recunoașterea calităței de cetățean român d-luī Virgiliu Popescu cu 52 voturī contra 2.

Se recomandă guvernului acordarea uneī pensiī viagere de 200 leī pe lună d-luī Cotescu. Motivul principal este că are 29 de copiī.

La ora 3 și 1/4, Camera urmează cu votarea de indigenate.

INFORMATIUNI

D. general D. Lecca, președintele adunăreī deputaților, în urma uneī înțelegerī cu d. I. C. Brătianu, va primi fotoliul ministerului de Interne, iar d. Brătianu pe acel al Resboiului; pentru d. general Fălcoianu se rezervează funcțiunea de șef al Statului Major.

✕

Consiliul de miniștriī a adoptat proiectul de lege pentru fuziunea școaleī de agronomie de la Herăstreŭ cu acea de silvicultură. Ea va fi supusă desbaterilor corpurilor legiuitoare în această sesiune.

✕

Ni se comunică din Bacăŭ știrea că ex-prefectul Sebastian, este chemat printr'o telegramă în București; în urma unor neînțelegerī ivite de curînd în Bacăŭ.

Se spune că i se propune d-luī Sebastian postul de advocat al statuluī în jud. Bacăŭ.

✕

Citim în «România liberă» de azī:

Cu ocaziunea interpelăreī d-luī Pesacov, o adevĕrată ilaritate a coprins ierī băncile deputaților când un ministru—nu vom trăda anonimul—a părut că se încurcă, nevoe mare, de cuvêntul *aluvion* și lucrul ce el însemnează.

✕

Ni se raportă că la ofițerul stăriī civile s'a reînceput a se face tot felul de șicane porsoanelor ce aŭ a face la acel ofițer.

Ast-fel ni se zice că d. Livianu șeful oficiuluī statului civil, sub diferite pretexte amână de maī bine de o lună de zile înscrierea hotărîreī de divorț a d-neī Elisa P. și aceasta din causa numaī că soțul acesteī doamne este ajutor la acel oficiu.

✕

In ședința de azī, la Senat, d. Brătianu a declarat că d. general Fălcoianu se retrage de la resbel.

✕

Se asigură că d. Petre Grădișteanu se va presinta la colegiul al II de senator de Ilfov în locul doctoruluī Marcovici.

✕

Azī în cursul discursuluī sĕŭ la Senat d. Brătianu a spus că Molière a zis: *Calomniez calomniez il en restera toujours quelque chose.*

D. Brătianu se înșală numaī cu un secol. Prietenul sĕŭ Beaumarchais nu'l va ierta cât va trăi.

✕

De și *V. Națională* a anunțat ierī seară că d. Plagino, prefectul din Putna, s'a întors la postul sĕŭ, știm positiv că d-sa s'a dat ierī demisiunea, desgustat de toate favorurile ce i se cereaŭ în folosul colectiviștilor din acel județ.

✕

Alaltă-ierī a fost o întrunire colectivistă la d. Gherasim din strada Nisiparu.

✕

Ierī seară s'a deschis, sub presidențiad-luī Stolojan, Comisiunea superioară de pe lângă Ministerul Comerciuluī și Domenielor.

✕

D. Eugenie Stătescu, ministru al justițieī a dat ordin d-luī procuror general ca, împreună cu d. președinte al secțiunei a II de la Curtea de Apel, se activeze lucrările aceleī secțiunī.

Această secție, presidată de d. Câmpineanu, este una din acele carī merg maī bine.

De acea ne prinde mirarea vĕzênd că d. Ministru dă un ordin special numaī aceleī secțiunī.

✕

In privința învĕțămêntuluī secundar zice «România liberă» noul proiect de lege prevede:

două feluri de licee, clasice și reale, pentru băeți;

internate și externate, pentru fete;

impune o taxă copiilor de străinī;

simplifică administrațiunea școalelor;

sporește orarul și onorarul profesorilor;

înlocuește sistema concursurilor de astă-zī, prin numirea la provizorat, în școalelor de băieți, a tinerilor cu studiī superioare și cu practică pedagogică, rĕmânênd ca trecerea la titlu definitiv să se facă în urma unuī examen de erudițiune în specialitate și a uneī probe practice; iar, în școalele de fete, a absolventelor școaleī normale superioare, rĕmânênd a face noŭ probe, la numirea definitivă:

curtea disciplinară este compusă din treī membri aī Inaltei Curțī de Casație, din treī profesorī universitarī, trași la sorți, și din rectorul Universității, după circumscripție.

✕

Ierī seară a fost la Senat o întrunire a colectiviștilor. S'a discutat legea privitoare la monopolul cărciumelor fără a se lua nicī o hotărîre.

✕

D. M. Ferikidi, ministrul afacerilor streine, a avut ierī o întrevedere cu ministrul Sĕrbieī.

✕

M. S. Regele a scris azī d-luī Dim. Sturdza chemându-l în grabă la palat.

✕

Ni se scrie din Sofia că toți membriī ambulanței române aŭ fost decorați cu *Crucea Alexandru I.*

✕

D. Tocilescu, inspector general aī al scoalelor, a fost însărcinat să facă o anchetă la liceul din Botoșanī.

✕

Ni se comunică știrea că în curênd d. Senator G. Mârzescu, va face o interpelare d-luī minitru al domenielor, asupra unor neregule ce ar fi găsit în modul cum d. Stolojan aplică legea. Intre altele va insista maī cu seamă asupra arendărilor moșiilor Statuluī, asupra taxelor percepute ca garanțiī la licitațiī, și credem că și asupra comptabilitățeī, lucru ce în parte va privi și pe d. Ministru al Financelor.

✕

Aflăm că d Lupu Antonescu revizorul scolar al jud. Ilfov, a înaintat raportul sĕŭ relativ la examenele semestriale, d-luī ministru al Cultelor și Instrucțiunii publice. Raportul denotă o stare de progres în învĕțămênt.

✕

Interpelarea anunțată de d. Mârzescu ministeruluī de resboī s'a amânat pe Lunī.

✕

Suntem informați că la ministerul Cultelor, e o complectă desorganisare.

De la Crăciun nu s'a vĕzut nicī d. Sturza nicī cel puțin direstorul sĕŭ care nu știm ce se maī face.

In fie-care zi, salele ministeruluī sunt pline de lume ce așteaptă cu petițiunī din care multe de mare urgență.

✕

In cursul septemânei viitoare vom începe publicarea traductiei romanului REGELE THESSALIEI de ARY ECILAW.

Acest roman nareaza cu cel mai viu interes, sub nume fictive, scandalul care s'a întêmplat cu ocasia însuratoarei morganatice a marelui duce de Hessa cu d-na Kolemine. Se pot usor recunoaste, sub vêlul transperat al numelor, regina Angliei, printul Imperial al Germaniei si alte capete încoronate.

Autorul se zice ca ar fi un membru al uneia din casele domnitoare ale Europei.

ULTIMA ORA

Athena. 23 Ianuarie. — Guvernul elen a hotărît să se represinte din noŭ pe lângă guvernele streine prin miniștrī plenipotențiarī, în loc de simplī însărcinați de afacerī.

Se spune deci, că d. Nicolae Delyanis va fi numit la legațiunea din Paris, d. Hikaki la Roma, d. Meletopulo la Londra și d. Ghenadie la București.

BULETIN FINANCIAR

București, 11/23 Ianuariu 1886.

Situațiunea e în general maī bună. Dupe Banca Engliteriī care a scăzut scomptul la 3 0/0, precum am anunțat ierī, Banca Imperiuluī German s'a grăbit să o imite, negreșit fiind-că circumstanțele îī aŭ permis, reducând și dênsa scomptul la 3 1/2 0/0.

Aceste două măsurī financiare, de o importanță netăgăduită, aŭ produs cele maī bune impresiuni. O altă nuvelă, aceasta de natură politică, a mărit de asemenea încrederea cercurilor financiare: Grecia a revenit asupra măsuri de a restrânge posturile diplomatice de pe lângă marile puterī. Așea că o telegramă, ne anunță că titularii pe lângă cabinetele Paris, Londra, Roma și București, sunt deja desemnați. Suntem conduși a interpreta în sensul unuī reviriment pacific această hotărîre a cabinetuluī elin.

Piața la noī fermă. Valorile se urcă tot așa de repede, precum descrescuse ierī. Agio descinde la 10.25. *Construcțiunile* se urcă la 199 1/2, Daciele la 269 1/2 și Băncile sunt căutate cu 1120.

Printre operațiunile cu banī gata notăm 5 0/0 urb. cu 81 și mobilierile cu 197.

Viena a sosit fermă. Napoleonul face 10.02. Mobilierile 297 și renta de aur 112.

Tendința, la noī, e fermă.

TEATRE CONCERTE PETRECERI

Sâmbătă 11 Ianuarie.

Teatru National. *Mascota* operetă.

Sala Bossel. Baluri mascate, Marțea. Joea și Duminica.

Orfeum. — Baluri mascate, de treī orī pe săptămână.

Universal. Strada Regală 17. Baluri mascate de patru orī pe sĕptĕmână.

Dacia. Baluri mascate de treī orī pe sĕptămână.

SOCIETATEA LICEULUI ST. GHEORGHE

Adunare Generală

Consiliul de administrațiune al Societății Liceuluī Sf. Gheorghe are onoare de a aduce la cunoștința domnilor membri aī acesteī Societăți că, conform art. 24 din Statute, adunarea generală ordinară va avea loc în ziua de 30 Ianuariŭ la 2 ore p. m. în localul liceuluī 138 Calea Victorieī.

Domniī acționarī carī nu vor putea lua parte la această adunare generală, pot, în virtutea art. 27, fi representați printr'un alt acționar în baza acțiunilor carī vor trebui depuse la casa Societățeī 138 Calea Victorieī, până în ajunul adunăreī generale.

Cu această ocasiune se învită domniī acționarī carī n'aŭ primit încă acțiunile definitive, să adreseze d-luī Stefan Hepites, directorul liceuluī, recepisele provisorii în locul cărora vor priimi acțiunile definitive.

Presedintele Consiliului de administrațiune,

D. Ghica.

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

27.—STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

11 Ianuare 1886

5% Rente amortizabila	93 1/2
5% Renta perpetna	89
6% Oblig. de stat	86
6% Oblig. de st. drumu de fer	
7% Scis. func. rurale	101 1/4
5% Scris. func. rurale	84
7% Scris func. urbane	95 3/4
6% Scris func. urbane	89
5% Scris. func. rurale	80 1/2
5% Imprumutul comunal	72
Oblig. Casei pens. lei 10 dob.	206
Imprumutul cu premie	30
Actiuni băncei nation.	1120
Actiuni «Dacia-Romania»	268
» Natională	225
» Credit mobiliar	200
» Constructiuni	200
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	16 1/4
Bilete de Bancă contra aur.	16 1/4
Florin austriacl	2.01½

CURSUL DIN VIENA

Napoleonul	10.02
Ducatul	5.92
Lose otomane	17
Rubla hârtie	123.75

CURSUL DIN BERLIN

Actiunile C. F. R.	
Oppenheim.	109.50
Obligatiuni noui 6% C. F. R.	104.60
» » 5% » » »	101.20
Rubla hârtie	199.95

CURSUL DE PARIS

Renta Română	90.
Lose otomana	34.50
Schimb	
Paris 3 luni	
» la vedere	100 40
Londra 3 luni	
» la vedere	25.30
Berlin 3 luni	124
Viena la vedere	2. 01

DE VENZARE.

Moșia **Rîea Noua** din județul Teleorman, plasa Teleorman, comuna Rîca. Moșia are 200 stj. masa saŭ apropè 400 pogoane. Este de arendat a 200 galbenĭ și se întinde până în bătătura celeĭ de a II-a stație a căi ferate Costești-Turnu-Măgurele.

Doritoriĭ se pot adresa la D. Gr. G. Pëucescu, str. Clementei No. 2, unde vor vedea planul și vor lua orĭ-ce alte lămuriri.

DE VENZARE.

Locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinuluĭ No. 5. Acest loc are fața pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinuluĭ 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total saŭ în loturi, de câte o a patra parte.

Doritori se pot adresa la proprietarul luĭ, D. Gr. G. Pëucescu, str. Clementi No. 2.

PUBLICITATEA

ZIARULUI

„EPOCA"

Strada Episcopiei, No. 3.

ANUNCIURI SI RECLAME

anunciuri pe pagina a IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina III 2 lei linia.

DE VENZARE.

Proprietatea **Silisenasca** din județul Teleorman-Gară la 5 minute depărtare. A se adresa la d-na Elisa Chronidi, Intrarea Rosetti No. 5.

DE ARENDAT

Chiar de acum moșia **Podu Gros** din districtul Mehedinți, având făcute semănăturile de toamnă.

Doritoriĭ se pot adresa în București, strada Brezoianu No. 51 în toate zilele pînă la amiazĭ.

2 s. 3. s.

O DOMNISOARA

Absolventă a cursuluĭ secondar și având **Diploma de maturitate,** sè oferă a da lecțiuni, în vre-o familie, pentru cursul primar saŭ secondar.

In special pentru limba franceză, matematicĭ și științele fisico-naturale.

A sè adresa la redacțiune.

PENSIONNAT DE DEMOISELLES

Strada Sf. Voevodi

La Direction a l'honneur d'informer les parents qu'elle a pris pour l'année scolaire 1885-86, des dispositions d'après lesquelles les examens auront lieu désormais dans les écoles publiques.

Rien ne sera négligé pour assurer les progrès et le bien-être des élèves qu'on voudra bien lui confier.

La rentrée a eu lieu le 1er septembre 1885.

OFICIUL DE PUBLICITATE „ROMANIA"

18, STRADA ACADEMIEI, 18

BUCURESCI

Primesce anunciuri, inserții și reclame pentru ORI-CARE ZIAR din capitală, județe și străinètate.

DOCTORUL EMIL MAY

Vechiu *profesor de arta moșitului* și *medic primar* al spitalelor Sf. Spiridon din Iași, instalându-se în București str. Clementeĭ, 25 de-asupra Farmaciel, dă consultațiuni de la 8—11 a. m. și 6—8 post-meridiane.

ALECU A. BALȘ

AVOCAT

66 Strada Dionișie

consultații de la 8—12 dimineața.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Batiște No. 4.

REGIMUL DE LANA CONTRA RACELEI SI REUMATISMULUI

Sistemul prof. Dr. JAEGER

Recunoscut pretutindeni ca cel mai escelinte

CORONAT DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU „MEDALIA DE AUR"

AVIS

Sub-semnatii, având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lâna ce se poarta pe dedesupt, vestminte zise Normale, precum si cuverturile paturie in lâna curata de Camila.

Cari pazesc de raceli si reumatisme

Declarăm că am încredințat în România unicul deposit al produselor noastre Caseĭ

AUX QUATRESAISONS

72, Calea Victorieĭ 72, (în fața Palatului Regal).

Declaram ca nu recunoascem ca VERITABILE de cât flanelele ce se gasesc în aceasta casa. Comande din provincie se fac direct.

Prețurĭ curente și broșurĭ se trămit gratis și franco după cerere

W. BERGER'S SOHNE (Stuttgart)

BURSE

Bursa Parisului

Cursul de la 22 Ianuare 1886

Renta franceză 4 jum. la suta, 110,30 —110,25 detto bulevard 10 ore, 110,35 Renta română perpetuă 5 la sută 89,50 —,— detto C. F. R. 6 la sută, — Acțiunile băncei române—Creditul Mobiliar român Imprumutul Elin din 1879 323,— —,— idem din 1881 250,— 251.— Banca Otomană, 488.75. 485 — deto bulevard 10 ore, 488,75, 485 Datoria turcă 13,92 4 jum. la sută 13,90 Lose turcești, 34,50 34.50, Datoriaunificată egiptènă 6 la sută 324.324, Schimbul Londrei la vedere 25,21, 25.22, detto la Berlin 122,87 122.87.

Bursa Londrei

Consolidatele engleze 99 7/8 100 actiuni de la Banca Română 6 1/2. Schimbu Parisului pe 3 luni, 25, 42 detto la Berlin 3 luni, 20,55, detto la Amsterdam 3 luni, 12,03.

Bursa de Berlin

Cursul de la 22 Ianuare 1886.

Napoleonul 16,15 Renta română amortisabilă 5 la sută, 93.40-93.40. Obligațiunile C. F. R. 6 la sută 104,90-104, detto detto 5 la sută 101.10-100,70. Imprumutul danubian Openheim, 109,90 10. Rubla hârtie comptant, 200,50-200,65 Schimbul Londreĭ 3 luni 20,30-20,30, detto Parisuluĭ 2 luni 80,65-80,65. detto Amsterdam detto 168,40 168,40 Imprumutul municipal Bucureștĭ 1884 93, 80 93,50.

Bursa de Viena

Napoleonul 9.995 10,02 Ducatul 5,92, 5,-92. Imperialul, 10,30,10,32, Lire turcești, 11,36 11-36. Argint contra hârtie, 100. Rubla hârtie comptată 123,75-123.75 Acțiunile Credit Anstalt 296,10—296,40. Renta metalică 5 la sută. 84,20 — 84,30. Renta hârtie 84,20,84,20. Renta aur, 111.70 Lose turce 17,——17,— — Schimbul Londreĭ la vedere 126,75-126 80 detto detto Paris 50,10-50,15, detto Berlin la vedere 62,95 62,10 detto Amsterdam la vedere 114,50-104,75.

Bourse de Francfort

Cursul de la 22 Ianuare 1886.

Renta Roumaniel amortizabilă 5 0/0 93.35 93.40.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE

Valabil de la 20 Mai / 1 Iunie 1885

Bucuresti-Roman

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor				
	Tr. ac.	Tr. p.	Tr. p.	Tr. pl.	Tr.
	noapte	a. m.	dim.	dim.	
București p.	11,00	8,30	745	645	5,00
Chitila	11,13	8,46	8,30	—	5,17
Buftea	—	8,59	8,19	—	5,31
Crivina	—	9,20	9,04	—	6,09
					6,09
Ploești	12,17	10,05	9,35	8,19	
Valea-Călug	—	10,59			6,36
Albești	—	11,00			8,30
Mizil	1,14	11,30			8,52
Monteoru	—	12,10	p. m.		9,52
Buzĕŭ	1,59	12,25	1,00		10,57
R.-Sărat	3,1r	—	2,15		11,20
Focșani	d. 4,16	Tr. 7.	3,38		4,23
Mărășești	5,00	2.00	5,15		6,38
Pufești	—	2,26	5,57		11,00
Adjud	6,01	12,55	6,39		
Sascut	6,24	1,20	7,18		
Răcăciuni	—	1,48	8,01		
Valea-Seacă	—	2,20	8,41		
Băcău	7,31	2,40	9,35		
Galbini	—	3,32	10,29		
Roman sos.	8,45	4,10	11,15		
	dim.	p. m.	noap.		

Roman-Bucuresti

	noap.	p. m.			p. m.
Roman plec.	8.25	12.30			5,45
Galbini	—	1,07			6,37
Bacău	9.20	1,40			7,20
Valea-Seacă	—	2,17			8,15
Răcăciuni	—	2,58			8,59
Sascut	10.23	3,18			9,43
Adjud	10.45	3,52			10,29
Pufesti		4,11	dim.	p. m.	11,01
Mărășești	11.18	4,34	6,40	5,05	11,30
Focșani	11.52	—	8,26	5,45	12,49
R.-Sărat	12.39	Tr. 6.	9,55		2,14
Buzĕŭ	1.46	11,35	11,00		3,33
Monteoru	—	11,53	—		4,28
Mizil	2.50	12,39			5,33
Albești	—	1,05	—	Tr. 22	6,06
Valea-Călug.	—	1,18	seara	seara	6,25
Ploești	3.33	1,35	8,05	9,57	6,45
Crivina	—	2,22	8,35	—	10,41
Buftea	—	2,59	9,12	—	11,11
Chitila	4.48	3,15	9,26	11,16	11,22
Bucur. sos.	5.00	3,30	9,40	11,30	11,35
		p. m.	seara	noapt	a. m.

Bucuresti-Vèrciorova

STAȚIUNEA	Arătarea Trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	p. m.	dim.	p. m
Bucuresci p.	4,05	9,00	4,30
Chitila	—	9,14	4,47
Ciocănesci	—	—	5,07
Ghergani	—	9,47	5,27
Titu	5,07	10,03	5,51
Găesci	—	10,30	seara
Pitesci	6,24	11,35	7,55
Corbu	—	p. m.	9,06
Potcoava	—	12,48	9,24
Slatina	8,08	1,18	10,04
Piatra	—	1,40	10,32
Balș	—	1,57	10,54
Păleștĭ	—	2,19	11,23
Circea	seara	—	11,35
Craiova	9,30	2,54	12,01
Filiași	10,17	3,50	1,04
Butoiești	—	—	1,25
Strehaia	—	4,24	1,47
Timnea	—	—	2,10
Prunișoru	—	—	2,26
Palota	11,30	5,3	2,46
T.-Severin	12,03	5,52	2,34
Vèrcior. sos.	12,05	6,15	4,00

Vèrciorova-Bucuresti

	seara	dim.	noap.
Vèrcior. pl.	7,45	11,00	11,35
T.-Severin	8,09	11,25	12,11
Palota	8,41	11,59	12,53
Prnișoru	—	—	1,10
Timnea	—	p. m.	1,26
Strehaia	—	12,40	1,49
Butoești	—	—	2,07
Filiași	10,04	1,11	2,30
Craiova	11,00	1,58	3,42
Circea	—	—	3,58
Peleștĭ	—	2,18	4,12
Balș	—	2,40	4,30
Piatra	—	2,58	5,03
Slatina	12,28	3,23	5,44
Potcoava	—	3,50	6,17
Corbu	—	—	6,41
Pitești	2,23	5,23	8,25
Găești	—	6,20	9,24
Titu	3,41	6,50	10,01
Ghergani	—	—	10,23
Ciocănești	—	seara	10,41
Chitila	—	7,42	11,01
București s.	4,45	7,55	11,15

Bucuresci-Giurgiu

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	T. ful.	T. ac.	Tr. p.
	dim.	a. m.	p. m.
București p.	5,40	7,10	5,30
Filaret	—	7,40	6,05
Sintesti	—	7,58	6,33
Vidra	—	8,06	6.46
Grădiste	—	8,16	7,01
Comana	6,24	8,26	7,21
Băneasa	—	8,52	8,03
Frătesti	—	9,10	8,21
Giurgiu	—	9,25	8,45
Smârda sos.	7,10	9,30	

Giurgiu-Bucuresti

	p. m.	a. m.	p. m.
Smârda pl.	2,25	8,00	5.40
Giurgiu	—	8,14	5,55
Frătesti	—	8,27	6,10
Băneasa	—	8,53	6,40
Comana	—	9,24	7,17
Grădiste	—	9,31	7,26
Vidra	—	9,42	7,42
Sintesti	—	9,51	7,53
Filaret	—	10,31	8,21
Bucur. sos.	3,52	10,45	9,00

Galati-Buzeu

	noap.	a. m.	
Galați pl.		7,00	seara
Barboși	2.49	7,40	8,10
Brăila	2,27	8,23	8,55
Muftiu	—	9,00	
Janca	3,21	9.34	
Făurel	3,48	0,08	
Cilibia	—	0,43	
Buzĕŭ sos.	4,15	8,15	

Buzeu-Galati

	noap.	p. m.
Buzĕŭ pl.	11.53	12,45
Cilibia	dim.	1,15
Făurel	12,86	2,46
Janca	2,18	2,21
Muftiu	—	2,49
Brăila	2,21	3,31
Barboși	3,06	4.11
Galați sos.		4,45

Târgoviste-Titu

	a. m.	p. m.
Târgoviste p	8.10	4,50
Văcărești	8,33	5,13
Nucetu	9,00	5,40
Titu sos.	9,30	6,10

Galati-Marasesti

STAȚIUNEA	Arătarea trenurilor		
	Tr. f.	Tr. a.	Tr. p.
			a. m.
Galați pl.			8,05
Barboși			8,48
Serbești			9,12
Independinț			9,28
Hanu-Conac			10,10
Iveștĭ		dim.	10,34
Tecuciŭ		5,04	11,23
Mărășești		5,30	11,54

Marasesti-Galati

	seara		p. m.
Mărășești pl	11,13		4,40
Tecuciŭ	11,47		5,31
Iveștĭ			6,03
H.-Conachi			6,26
Independinț			7,08
Serbești			7,24
Barboși			7,55
Galați			8,30

Ploesti-Predeal

	dim.	dim.	seara
Ploești pl.	10,00	8,49	7,01
Băicoiŭ	10,35	9,28	7,39
Câmpina	05,29	9,51	8,02
Comarnic	11,27	10,17	8,29
Sinaia	12,09	11,03	9,08
	p. m.		
Bușteni	12,26	11,18	9,23
Predeal sos.	12,50	11,40	9,45

Predeal-Ploesti

	p. m.	p. m.	dim.
Predeal pl.	5,40	5,50	7,30
Bușteni	6,01	6,11	7,50
Sinaia	6,19	6,52	8,09
Comarnic	6,52	8,25	8,42
Câmpina	7,16	8,50	9,05
Băicoiŭ	7.38	—	9,27
Ploești sos.	8,10	6,42	9,55

Titu-Târgoviste

	a. m.	seara
Titu pl.	10,25	7,00
Nucetu	11,07	7,42
Văcărești	11.35	8,10
Târgoviște s	11,55	8,30

Ploesti-Slanic

STAȚIUNEI	Arătarea trenurilor		
	Tr. fl.	Tr. ac.	Tr. p.
	a. m.		
Ploesci pl.	10,45		
Buda	11,10		
Poiane	12,12		
Slănicu sos.	12,40		

Slanic-Ploesti

	p. m.
Slănic pl.	6,00
Poiana	6,23
Buda	7,22
Ploești sos.	7,50

Tecuciu-Bêrlad

	a. m.	a. m.	p. m.
Tecuciŭ pl.	6,15	11,40	5,30
Berchecĭ	6,48	12,21	6,19
Ghidicenĭ	7,16	12,58	6,54
Tutova	7,32	1,20	7,16
Bêrlad sos.	8,00	1,50	7,45

Bêrlad-Tecuciu

	a. m.	p. m.	p. m.
Bêrlad pl.	8,40	2,50	8,40
Tutova	9,14	3,24	9,41
Ghidicenĭ	9,41	3,51	9,29
Berhecĭ	10.10	4,20	9,55
Tecuciŭ sos.	10,40	4,50	10,25

Iasi-Ungheni

	p. m.	a. m.
Iași pl.	3,25	11,50
Ungheni s.	3,49	1,21

Ungheni-Iasi

	p. m.	p. m.
Ungheni pl.	2,00	4,40
Iași sos.	3,32	6,12

Verescl-Botosani

	p. m.	p. m.
Verescl pl.	2,08	9,49
Botoșani s.	2,03	11,42
Botoșani pl.	5.21	3,15
Verescl s.	7,21	1,55

Campina-Doftana

	a. m.	
Câmpina p.	11,20	
Doftana s.	11,40	p. m.
Doftana p.		6.40
Câmpina p.		6,58

Roman-Iasi

STAȚIUNEI	Arăt. Tren.	
	Tr. ac.	p. am.
	dim.	p. m.
Roman pl.	9,51	4,47
Păscani	10,51	4,15
T.-Frumos	1,53	8,24
Iași. sos.	1,50	9,52

Iasi-Roman

	p. m.	dim.
Iași pl.	4,08	6,52
T.-Frumos	5,25	8,35
Păscani	7,17	10,01
Roman sos.	7,53	11,06

Pascani-Suceava

	dim.	séra
Păscani pl.	10,40	7,15
Verescl	12,08	9,17
Suceava	12,23	10,09

Suceava-Pascani

	p. m.	dim
Suceava pl.	5,00	6,54
Verescl.	5,40	7,51
Păscani sos.	6,41	9,15

Adjud-Târgul-Ocna

	p. m.	
Adjud pl.	4,15	
T.-Ocna sos.	6,10	a. m.
T.-Ocna p.		10,35
Adjud sos.		12,15

Constanta-Cernavoda

	p. m.	dim.
Constanța p	2,50	9,10
Murfatlar	3,37	9,57
Medjidie	4,18	10,38
Cernavodă s	5,02	11,22

Cernavoda-Constanta

	p. m.	p. m.
Cernavodă p	5.50	2,00
Medgidie	7.45	2,25
Murfatlar	8.29	3,39
Constanța	9,10	4,22
		4,33

Bucuresci. — Tipografia «Le Peuple Roumain,» strada Episcopiei No. 3.

www.dacoromanica.ro